

### Dodatek č. 1

ke Smlouvě o poskytování služeb uzavřené dne 12.02. 2025

#### SMLUVNÍ STRANY

##### 1. Statutární město Ústí nad Labem

se sídlem: Velká Hradební 2336/8, 401 00 Ústí nad Labem

zastoupeno PhDr. Ing. Petrem Nedvědickým, primátorem

IČ: 000 81 531

Osoba oprávněna jednat

ve věcech technických:

██████████ vedoucí oddělení ochrany přírody,  
rybářství, lesů, myslivosti a zemědělství odboru životního  
prostředí,

██████████ referent státní správy lesa a myslivosti  
odboru životního prostředí

bankovní spojení: Raiffeisenbank

číslo účtu: ██████████

(dále jen „objednatel“ nebo „smluvní strana“)

**a**

##### 2. Myslivecký spolek Němčí – Malečov, z.s.

se sídlem: Spomyšl 38, 277 05 Spomyšl

IČ: 70922993

DIČ: -

Zastoupen: Ing. Jarmilem Šebou – předseda spolku

bankovní spojení: Česká spořitelna

číslo účtu: ██████████

Spolek je zapsán ve spolkovém rejstříku pod sp. zn. L3999 vedeném městským soudem  
v Praze.

(dále jen „poskytovatel“ nebo „smluvní strana“)

uzavřely dle ustanovení § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění  
pozdějších předpisů (dále jen „Občanský zákoník“) níže uvedeného dne, měsíce a roku  
tento

## **Dodatek č. 1**

ke Smlouvě o poskytování služeb  
(dále jen „Dodatek“)

### **I. Úvodní ustanovení**

1. Na základě zkušeností z již probíhajících odlovů černé zvěře na území města Ústí nad Labem od počátku účinnosti Smlouvy o poskytování služeb (dále jen „Smlouva“), se Rada města Ústí nad Labem rozhodla upravit tuto Smlouvu následujícím Dodatkem č. 1 tak, aby lépe vyhovovala potřebám města Ústí nad Labem.

### **II. Změny smlouvy**

1. Čl. I. odst. 1. Smlouvy nově zní:

1. Předmětem plnění této Smlouvy je úprava práv a povinností smluvních stran při realizaci poskytování služeb spočívajících v intenzivním odlovu černé zvěře na území města Ústí nad Labem v období od 02/2025 do 12/2026 (dále jen „Služby“ nebo „Služeb“).

2. Čl. I. odst. 2. Smlouvy nově zní:

2. Poskytované služby zahrnují zejména tyto činnosti:

- Odlov černé zvěře na nehonebních pozemcích na území města Ústí nad Labem, u kterých je poskytovatel pověřen lovem dle ustanovení § 41 odst. 1 nebo § 41 odst. 2 zákona č. 449/2001 Sb., o myslivosti, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o myslivosti“).
- Odlov na nehonebních pozemcích bude prováděn všemi formami odlovu (individuální, naháňky, odchyt do klecí s odlovem apod.), lovena budou zvířata bez ohledu na pohlaví a věk.
- Maximální ani minimální počet odlovených kusů zvířat není stanoven, může však být omezen pokynem objednatele.

3. Čl. II. odst. 5. Smlouvy nově zní:

5. Poskytovatel je povinen předat objednateli elektronicky, poštou či osobně vždy do 12. dne měsíce následujícího po měsíci, ve kterém došlo k odlovu, a to buď jako součást/přílohu povinných měsíčních hlášení o odlovech (§ 36 odst. 4 zák. o myslivosti) anebo samostatně zprávu o odlovech zahrnující následující informace: místo odlovu každého kusu (např. vyznačením v mapě, souřadnicemi), pohlaví a věk zvířete a číslo plomby. V případě odlovů za měsíc prosinec daného roku předloží poskytovatel zprávu nejpozději do 10. prosince daného roku.

4. Čl. III. odst. 1. Smlouvy nově zní:

1. Poskytování služeb bude zahájeno neprodleně po nabytí účinnosti této smlouvy, přičemž služby budou poskytovány v období od 1. 2. 2025 – 10. 12. 2026.

Statutární město Ústí nad Labem, Velká Hradební 2336/8, 401 00 Ústí nad Labem

tel.: +420 475 271 111  
e-mail: [podatelna.magistrat@mag-ul.cz](mailto:podatelna.magistrat@mag-ul.cz)

url: [www.usti-nad-labem.cz](http://www.usti-nad-labem.cz)  
ID DS: vt8bhx2

IČ: 00081531  
DIČ: CZ00081531

5. Čl. III. odst. 2. Smlouvy nově zní:

2. Místem plnění jsou nehonební pozemky na území města Ústí nad Labem a části honitby vymezené v Příloze č. 1, u kterých je poskytovatel pověřen lovem dle § 41 odst. 1 nebo § 41 odst. 2 zákona o myslivosti.

6. Čl. IV. Smlouvy nově zní:

1. Cena za jeden kus odlovené zvěře včetně všech s odlovem nezbytně spojených činností, zpracování dat a zpráv o výsledcích odlovů je stanovena v jednotkové ceně

a) 500,- Kč včetně DPH (slovy: pět set českých), a to od 1. 2. 2025 do 31. 7. 2025 dle platných a účinných ustanovení původního znění Smlouvy;

b) 2000,- Kč včetně DPH (slovy: dva tisíce korun českých), a to od 1. 8. 2025 do 10. 12. 2026 dle platných a účinných ustanovení Dodatku č. 1.

2. Cena za poskytované činnosti a Služby bude stanovena jako násobek jednotkové ceny a počtu odlovených kusů černé zvěře za dobu plnění smlouvy a to na konci každého kalendářního roku.

3. Poskytovatel je oprávněn požadovat tuto cenu pouze ve vztahu ke skutečně odvedeným pracím, s ohledem na účelnost vynaložení personálních a jiných zdrojů ve vztahu k časové náročnosti plnění. V ceně jsou zahrnuty i veškeré náklady poskytovatele na plnění poskytnuté objednateli dle této Smlouvy, a to zejména náklady na pořízení věcí, pracovních pomůcek, ochranných prostředků a náklady na dopravu. Podmínka minimálního počtu odlovených kusů pro vyplacení odměny (dle původního ustanovení Smlouvy) nebude pro období od 1. 2. 2025 do 31. 7. 2025 uplatňována.

7. Čl. XI. Smlouvy nově zní:

1. Objednatel je oprávněn od této Smlouvy odstoupit:

a) jestliže je poskytovatel v prodlení s provedením činností a služeb dle této Smlouvy trvajícím déle než 10 dnů;

b) v souladu s čl. IX. odst. 4 této Smlouvy;

c) ocitne-li se poskytovatel v úpadku, a je-li na něj podán insolvenční návrh podle zákona č. 182/2006 Sb., insolvenční zákon, ve znění pozdějších předpisů.

2. V případě odstoupení od této Smlouvy účinky odstoupení od Smlouvy nastávají okamžikem doručení písemného sdělení druhé smluvní straně.

3. Odstoupení od této Smlouvy je účinné okamžikem doručení písemného vyhotovení takového odstoupení poskytovateli.

4. Poskytovatel není oprávněn jednostranně ukončit tuto Smlouvu z žádných důvodů stanovených dispozitivními ustanoveními obecně závazných právních předpisů.

5. Odstoupení od této Smlouvy musí být vyhotoveno písemně a doručeno poskytovateli.

6. Smluvní strany mohou Smlouvu bez udání důvodu písemně vypovědět. Výpovědní doba je 30 dní a začíná běžet dnem následujícím po doručení výpovědi druhé smluvní straně.

7. Před uplynutím sjednané doby lze zrušit Smlouvu po vzájemné dohodě stran. Zrušení Smlouvy dohodou nezakládá nárok žádné smluvní strany na náhradu jakékoliv újmy, zejména náhrady škody nebo ušlého zisku spojeného se zrušením Smlouvy.

### III. Závěrečná ustanovení

1. Dodatek nabývá platnosti dnem jeho uzavření, tj. dnem jeho podpisu osobami oprávněnými zastupovat smluvní strany a nabývá účinnosti zveřejněním v registru smluv.
2. Smluvní strany shodně prohlašují, že povinnost uveřejnění tohoto Dodatku dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, bude splněna ze strany Statutárního města Ústí nad Labem.
3. V případě, že by se kterékoli ustanovení tohoto Dodatku ukázalo v budoucnu jako neplatné, nebude to mít vliv na platnost ostatních ustanovení Dodatku ani Smlouvy. Místo neplatného ustanovení platí za dohodnuté také ustanovení, které v nejvyšší možné míře zachovává smysl a význam dotčeného ustanovení v kontextu Dodatku a celé Smlouvy.
4. Vztahy vznikající z tohoto Dodatku, jakož i právní vztahy se Dodatkem související, se řídí zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
5. Tento Dodatek je vyhotoven ve třech stejnopisech s platností originálu, z nichž poskytovatel obdrží po jednom vyhotovení a objednatel dvě vyhotovení tohoto Dodatku.
6. Smluvní strany prohlašují, že si tento Dodatek přečetly, porozuměly mu, s jeho zněním souhlasí a na důkaz pravé a svobodné vůle prostě tísňe připojují níže své podpisy.
7. Uzavření této smlouvy bylo schváleno usnesením Rady města č. 228179R/25 ze dne 21.07.2025.
8. Smluvní strany prohlašují, že si tento Dodatek přečetly, že s jeho obsahem souhlasí a na důkaz toho k němu připojují svoje podpisy.

#### Přílohy:

Příloha č. 1 jmenný seznam ulic, u kterých dochází k překryvu honitby a území města Ústí nad Labem

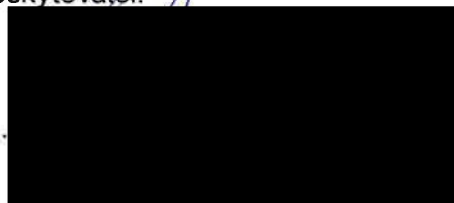
V Ústí nad Labem dne 31. 07. 2025

Objednatel:



V Ústí nad Labem dne 31. 07. 2025

Poskytovatel:



Statutární město Ústí nad Labem, Velká Hradební 2336/8, 401 00 Ústí nad Labem

tel.: +420 475 271 111

e-mail: [podatelna.magistrat@mag-ul.cz](mailto:podatelna.magistrat@mag-ul.cz)

url: [www.usti-nad-labem.cz](http://www.usti-nad-labem.cz)

ID DS: vt8bhx2

IČ: 00081531

DIČ: CZ00081531

## Příloha č. 1

**jmenný seznam ulic, u kterých dochází k překryvu honiteb Sedlo (CZ4214610019) a Němčí (CZ4214210020) a honebních pozemků v rámci nezastavěného území města Ústí nad Labem**

- Ulice Kojetická
- Ulice Na Zákrutu
- Ulice Novoveská
- Ulice Ke Hradu
- Ulice na Zacházce
- Ulice Pod Rezervací
- Ulice Bedlová
- Ulice Broskvoňová

Dohoda smluvních stran se vztahuje též na odlov v odchyťových klecích umístěných v souladu s pravomocným rozhodnutím vydaným orgánem státní správy myslivosti Magistrátu města Ústí nad Labem.